

HUI! HAI!

Eiväthän porvarit juhli työläisten kanssa

Rahanne kelpaa heille; muuten he luulevat olevansa yläpuolella työläisiä. — Mutta

S. S. KLUBIN KAUPPA

on työläisten oma liike ja siellä kohdellaan työläisiä veljinä — tasa-arvoisina!

TAVARAMME

on ehdottomasti parhaita ja kestävimpiä. Hintamme ovat kohtuulliset. Siis

VARUSTAKAA ITSEÄNNE

yhteisiä kesäjuhlimme varten ja tehkää kaikki mahdolliset ostokset

ASTORIAN S.S.K:N KAUPASTA

264 TAYLOR AVE.,

ASTORIA, ORE.

ASTORIASTA JA YMPÄRISTÖLTÄ

TOVERIN TELEFONINUMEROT:

Konttori ja liikkeenhoitoja.....365
Toimitus.....332
Konttori on auki kello 8 aamulla
kello kuuteen saakka illalla. Huom.
kello kuuden jälkeen illalla on käytettävä toimituksen puhelinta 332.

PAIVALLISTA

— Astorian ja Portlandin sekakuorojen yhteisharjoitus klo 7. Kummankin kaupungin orkesterien jäsenten on myös saavuttava klo 7.

— Soittokunta haallile täsmälleen klo 9 huomenaamulla.

— Voimisteluharjoitukset klo 9 huomenaamulla.

— Kulissimiesten on laittettava näyttämölamput kuntoon ennen maanantaita.

— "Moraali", kenraaliharjoitus maanantaina aamupäivällä klo 9. Kulissimiehet ja puventonhoitajat mukaan. Rooleja on luettava ahkerasti ja huolellisesti.

Halutaan tyttö tavalliseen huoneutukseen. Kyskää — 528 Irving St.

Kesäjuhla-vieraat, huom!
Kello kahdeksalta tänään ilta-päivällä tulee Klubin haallilla, 264 Taylor Ave., olemaan majotus-komitean jäseniä, jotka opastavat juhla-vieraita asuntoihin.

COUNTY FAIR.

The Clatsop County Fair ja Koulujen Teollisuus näyttely pidetään Astoriassa syyskuun 18, 19 ja 20 p. 1917. County Fair Board ja Development Ass'n johdolla.
Osoitakaa kaikki kyselyt ja kirjeenvaihto: Ben S. Worsley, Gen. Manager, Astoria, Ore.

Sosialistiasostojen kesäjuhille, jotka alkavat tänä iltana ja päättyvät maanantai-iltana, saapui useita "vieraista" jo eilen: Seattlesta, Portlandista, y. m. Tänään odotetaan heitä tulevan "armeijojottain".

Mikä kärsit ilikvarpaista (corns) kun ne voi niin helposti poistaa? Käyttäkää Helbergin corn-vahetta iltaisin ja aamuisin 3-4 päivänä ja teidän ilikvarppanne lohkeaa itsestään irti. — Hinta 25c. — Ainoastaan HELBERGIN Apteekissa, Astoriassa.

Rauhantuomarin oikeuden tulot. Rauhantuomari Frank J. Carney eilen ilmoitti hänen oikeudensa olleen tuloja elokuun ajalla sakkoina ja menetettynä takausrahoina yhteensä \$1210. Tämän lisäksi on hänen hallussa \$1300 takausrahoja eri henkilöiltä, joiden jutut ovat vielä käsittelemättä.

Hammaslääkäri E. E. Pajunen on nyt saapunut kotiin Astoriaan, matkoiltaan ja toivoo tapavansa kaikki entiset potilaansa hyvällä tuulella kun tulevat hänen luokseen, elleivät he olisi hyvällä tuulella, lupaa Pajunen poistaa heiltä kaikki kivut hampaista.

Nyt ne juhlat alkavat!

Tänä iltana on komeat alkajaiset — tanssit Klubin haallilla. Kaksi orkesteria — Portlandin ja Astorian — pitävät huolen soitosta, niin että pitäisi siinä kerrakseen saada tanssihalunsa tyydytettyä vaatvaisimankin tanssijan. Miehet maksavat naistenkin edestä, joten naisille on pääsy tilaisuuteen ihan vapaa: miehet pääsevät "helluineen" 50

sentillä. — Huomenna sitte on jatkoa — se suurin juhlapäivä! Päivällä kentällä ja illalla haallilla j.n.e. Sinne tietenkin rientää jokainen juokkatiainen työläinen — mieltään virkistämään omissa juhlissaan.

Laxines Vatsanpehennyslääke.

On erittäin tärkeää huolehtia näin tautisena aikana, että vatsanne toimii joka päivä. Tämän voit tehdä nauttimalla Helbergin Laxine tableteja iltaisin levolle mennessänne, 1 tabletti on kylliksi. Ei mitään kipuja. Ne toimivat teidän nukkessanne. Hinta 25, 5 laatikkoa \$1.00. G. A. Helberg, 279 W. Bond St., Astoria, Ore.

Perintöasiain oikeudessa

eilen iltapäivällä Matilda Johanson nimettiin viime heinäkuun 11 p:nä kuolleen miehensä Hjalmar Johansonin pesähoitajaksi. Kiinteitä ja irtainta omaisuutta arvioitiin jääneen noin \$1400 arvosta.

Mrs. Hilma Huhtala

haudataan sunnuntaina syyskuun 2 päivänä kello 2 j.p.p. Hughesin hautausmaasta (12 ja Duane katu). Vainajan sukulaisia ja tuttavien pyydetään saapumaan saattamaan vainajaa viimeiseen lepopaikkaansa.

Jalmar Erickson,

joka kuoli Astoriassa elok. 29 päivänä, oli Mrs. Minnie Simonsonin poika Mt. Solo'sta, Wash. Hautajaiset toimitetaan Pohl & Simonsonin hautausmaasta sunnuntaina kello 2 j.p.p. ja vaihtaja haudataan Seel Riverin hautausmaahan.

Ennakkolippuja

Astorian S.S.-Klubin myyjäisiin saa muutamia osastomme jäseniltä, jotka tulevat juhlaan aikana ahkerasti toimimaan mainittujen lippujen myynnissä. Siis käyttäkää tilaisuutta hyväksenne! Jokaisella lipulla saa jotakin. On useita kymmenien dollarien arvoisia voittoja.

Ryöväreitä ja voroja

arvelee poliisikin saapuneen regatta-juhille tavallisten ihmisten mukana. Senvuoksi on poliisilaitoksesta annettu varoitus, että kaikki, joilla on rahoja ja arvoesineitä, olisivat varuillaan ja tallettisivat kalleutensa huolellisesti.

Puutavaran vienti Columbialta.

Tullivirkailija C. H. Haddixin tiedonannon mukaan vietiin Columbialta-jolta kotimaisiin ja ulkomaisiin satamiin viime kuun ajalla puutavaraa yhteensä 33,420,212 jalkaa.

Astoriasta lähetettiin elokuulla

Californiaan 1230 tonnia jauhoja ja 130 laatikkoa lehtä.

taan hänen kuitenkin tuosta kokemuksesta oppineen, että ei kannata lähteä Astoriaan kokeilemaan.

Ilmailija ei siis tullut, mutta

sensijaan ei ole kuulunut mitään sellaisesta tapaturmasta, joka olisi estänyt kämplärikenraali Thompsonin kirjeessään esittämien, Californiaasta lähteneiden — tai ajettujen — regatta-vieraitten tälle saapumisen!

Piirilautakunta ei tulekaan.

Eilen ilmoitettiin, että piirilautakunta n:o 1 saapuu maanantaina Astoriaan käsittelemään vapautusanomuksia, joita sotilastarkastuksessa olleet miehet ovat sille jättäneet; mutta tänään puolen päivän aikaan sai sheriffi J. V. Burns seuraavan sähkösanoman:

"Piirilautakunta ei voi tulla maanantaina. Peruuttakaa kokousjärjestelyt. — Dan J. Maloney, sihteeri.

Eivät ne saksalaisetkaan sentään

joka paikkaan kerkiä.

Kaupungilla sanotaan kierrelleen huhun, että tälläkälän Punaisten Ristin naisten laittamissa kääreissä on lasin sirpaleita. Tämän johdosta ilmoitetaan erään Mrs. A. J. Taylorin huolellisesti tutkineen asiaa ja saaneen selvityksen siitä, että se on olemassa.

Huhun viritystä kerrotaan useiden

suuttuneiden katseiden kohdistuneen saksalaisiin, jotka nykyisin ovat "kansanvallan tuomioistuimen edessä" syytetyssä taudinbasiilien levittämisestä, myrkyttämisestä, pyörremyrskyistä ja maanjäristyksistä, y. m. Mahdollisesti juuri tämän vastaispuolisuuden takia he eivät ole päässeet sotkemaan Astorian rousien kerimä kääreitä.

Sanoo kämpläreillä ja kojareilla

olevan hyvän ajan.

Toimitukselle on saapunut San Franciscosta, Cal., englanninkielinen kirje, jossa varsin mieltäkiinnittävästi valaistaan tälläkälän "regatta"-juhlan olemusta. Kirje on "San Franciscosta" pahe- ja kämpeläseuran sihteerin, P. Thompsonin, kirjoittama. Vaikkapa tuon seuran nimeltä ei löydykään mistään tavallisesta osotekaleristista, löytyy sen toiminnasta pitkiä kertomuksia Friscoon poliisioikeuksien kirjoissa — niin suvaitsevaisia kuin viranomaiset ovat aina olleetkin sitä kohtaan — joten ei ole mitään erikoista syytä epäillä ettei kirje olisi jonkun mainittuunlaiseen "asiantuntijan" laatima. Onko hän kirjoittanut kirjjeensä ammattikauteensa, kylvälästyneenä maanalaisten elämään, tai vain tilapäisessä lämpötylynnössä tai jostakin muusta syytä lienee vhdentekevä. Luimme sen kuitenkin ja löysimme siitä m.m. seuraavaa:

"Kaupungissanne tullaan pitämään

regatta, ja eräs sitä hönäma johtava juutalainen on pyytännyt kojareita ja kämpeläreitä (fakers and gamblers) tuomaan kaikenlaisia pelivehkeitä, selittävän Astorian olevan avoimen kaupungin. Onko mahdollista, että rehti ja oikeudellinen Astorian kaupunki on niin alas valjonnut, että sallii kaikkien näiden nylkyvehkeiden rosvota lapsilta ja varomattomilta vanhemmilta kymmen- ja viis'senttiset? Roikka, joka tulee runnaamaan noita kämpeläys- tai vielä pahempia vehkeitä on ripeutettu pois S(an) F(rancisco):sta ja Oaklandista. Viimemainitussa paikassa annettiin heille kaksi tuntia läh-

töäaikaa. — Menkää kaupungille tarkastelemaan noita vehkeitä, niin tulette näkemään, että on mahdotonta voittaa niillä mitään. Mutta he käyttävät liepejiä uskotellakseen narrauksella alttiille väestölle, että niillä voi voittaa jotakin.

"Minä muistan entiset regatta-ajat, jolloin Astoria-kadunkin varrella oli kaikki avointa, kappakkin auki, ja silloin ei suvaittu kämpelivehkeitä, ja nyt te olette vajonneet pahemmalle tasolle, sallien noiden vorojen harjoittaa ilkeitä pelejä naistenne ja lastenne nähdessä kaduilla. Reno, Nev., Sacramento, Fresno, Portland ja muut kaupungit ovat tunkeneet kaikki onnenpelit — jotka ovat vain rosvonkeksintöjä — kaupungin rajojen ulkopuolelle. Teidän (toimittajia) velvollisuutenne vastuunalaisten kansalaisena on protesteerata moista petkuttusta vastaan. Telefonika tai sähköttäkää Oaklandiin, San Franciscoon ja Sacramentoon, poliisikamareihin tai pormestareille, ja todetkaa enkä ole oikeassa. Lyökää sitä pahetta ja te teette yhdyskunnallenne palveluksen, joka saattaa nimenne historiaan."

\$300.00 ostaa "Launchin"

32 jalkaa pitkä, 9 jalkaa leveä, 8 hev. voim. kone, täydellisesti varustettu nistelemistä varten. Ensimmäinen joka tulee saa sen CYRUS & WAGNER, 422 Commercial St., Astoria, Ore.

160 eekkeriä maata myydään pienissä paloissa

8 eekkeristä ylöspäin. Hinta vaihtelee \$38.00—\$65.00 eekkeriltä maan laadun mukaan. Alasmaksu \$10.00 eekkeriä kohti. Käsitellään ostaisa alennusta. Maalla on pientä leppämetä, sekä osalla, joka ei ole alvan tasasta, kuusimetsikköä. Maa on viljelemätöntä, vaan helposti puhdistettava, joten vähempiväestönsäkin pääsee helposti alkuun. Naapurusto suurimmaksi osaksi suomalaisia. Koulun noin puoli mailia. Vest

RAATALI A. HILLI

prässää pukunne 50 sentillä, uudenlaisella höyryprässillä. Kaikenlaisia ammattilain kunnollista työtä tehdään kohtuullisilla hinnoilla. Tilaa mailia puukunne Hillillä työtä säästää itselleen rahaa. Suuri määrä tyytyväisiä liikeuttavia takaa teille luotettavuuden. Myös kinn voitte ostaa kaikenlaisia miesten vaatetuksen kuuluvaa tavaraa halvimmilla hinnoilla. A. Hilli, 66 Columbia Ave. Uniontown Astoria

Tori Toivo Johnson

HAMMASLÄÄKÄRI
Huolellinen työ. Kohtuull. hinnat
Hotel Freemontissa,
Portland Oregon

HUOM! — W. A. ACKERMAN,

Suomal. Lakimies, Marshfieldistä, Ore. on nyt valittu Portlandissa liikennoilla, mahdollisesti lokakuun 1 p:nä. — Neuvotte-lu ainoastaan sopimukseen mukaan. 903 Northwestern Bank Building, ast. puhelin 214. Myös Helbergin apteekissa: Campbell Hill Hotel. Kirjeet otetaan huomioon molemmilla osoitteilla.

Astoria Grocery Co.

Uppertownissa
Oikeat hinnat ja yhdenlainen kohtelu kaikille. Telef. 93

SUURI ALENNUS!

Saadaksenne kirjan ulos ja kaikkien luettavaksi, myymme sen tuotantokustannuksilla.

SOTA

Minkä tähden?

Jokaisen tulisi nyt lukea tämä kirja

Englanninkielisestä teoksesta on otettu ja myyty jo useampia painoksia. Kirja on erittäin mieltäkiinnittävä ja tosiseikkoihin perustuva. Saatavana asiamiehiltämme ja TOVERIN KIRJAKAUPASTA Hinta \$1.00

Nyt ainoastaan 50 senttiä

konttoristasuoraan tilattuna.

TOVERI, e. Box 99.

Lähetetään allekirjoittaneelle heti kpl. kirjaa SOTA—

MINKÄTÄHDEN? Mukana seuraa \$.....

Nimi.....

Osoite.....

hyvää ja helposti saatavissa. Lewis & Clark joki aivan lähellä, josta voi kalastaa ja käyttää kulkutien Astoriaan, jossa saa tuotteet helposti kaupaksi. Maa sopii hedelmien, juurikasvien, heinä y. m. viljelykseen. Ainoastaan noin 6 mailia Astoriaan, hyvän tien varrella. Omistaja, joka on puolustoveri, on rahaa tarpeessa ja pakotettu myymään siitä suoriutuakseen. Omistaja käy Astoriassa lauantaisin, vaan ostosopimuksia voi tehdä Toverin välityksellä.
Halutiset ostajat voivat kirjoittaa Toveriin ja saada enempi tietoja.
TOVERI, Astoria, Ore.

Rajat kun rajat!

Rajat ovat niiltuilla ja rajat metsäpalstoilla; mutt' jos on rajat jalassa, niin käykää jämäsin pajassa. Kohtelu on rehellinen, työ on ensiluokkainen.
Kunnioittaen,
O. JÄMSÄ,
359 Commercial St.

ENOCH E. MATHISON
SUOMAL. LAKIMIES
Asiointi ajetan Oregonin ja Washingtonin valtioissa.
305 Spexarth Bldg. Phone 497
ASTORIA, OREGON

Soittakaa 854

kun tarvitsette tuoreita HEDELMÄ JA JUURIKASVIA
Tuoreet joka päivä.
Tavara kuletetaan kotiin kaikkialle kaupungissa.

Finnish Mercantile Co.

WIRKKALA

— VIRVOKKEITA —
570 Commercial St., Astoria

SUOMALAINEN SAUNA

yleisön käytettävänä: tilstaina, kesäkiivikkona, perjantaina ja lauantaina. Annan myös HIERONTAA.
MRS. OLGA GIRSBACK,
182—10th St.

HOEFLER'IN

suklaatikaramellit ja jäkärma ovat laadultaan parhaita
Commercial St., Astoria, Ore.

OLD CORNER CIGAR STORE

Tupakkaa, sikareja, makeisia, virvokkeita y. m.
Suomalainen Tupakkakauppa
9:n ja Bond katuojen kulmassa

Kahvila ja virvokkeita

saatte pikaisesti WAFFLE HOUSE KAHVILASTA
Commercial kadulla. Ensimmäinen ovi Hildebrandin kaupasta

SUURI ALENNUS!

Saadaksenne kirjan ulos ja kaikkien luettavaksi, myymme sen tuotantokustannuksilla.

Astoria Grocery Co.

Uppertownissa
Oikeat hinnat ja yhdenlainen kohtelu kaikille. Telef. 93

SUURI ALENNUS!

Saadaksenne kirjan ulos ja kaikkien luettavaksi, myymme sen tuotantokustannuksilla.

SOTA

Minkä tähden?

Jokaisen tulisi nyt lukea tämä kirja

Englanninkielisestä teoksesta on otettu ja myyty jo useampia painoksia. Kirja on erittäin mieltäkiinnittävä ja tosiseikkoihin perustuva. Saatavana asiamiehiltämme ja TOVERIN KIRJAKAUPASTA Hinta \$1.00

Nyt ainoastaan 50 senttiä

konttoristasuoraan tilattuna.

TOVERI, e. Box 99.

Lähetetään allekirjoittaneelle heti kpl. kirjaa SOTA—

MINKÄTÄHDEN? Mukana seuraa \$.....

Nimi.....

Osoite.....

Luukinen & Harrison

Miesten Vaatetus-tarpeita

Hyviä vaatetuksia

Mitä vaikeampi tteitä on miellyttävästi tyydyttää vaatetteitten valinnassa, sitä suurempi on meidän tyytyväisyytemme voidaksemme teitä miellyttää.

Sellaisesta suuresta valikoimasta kuin meiltä löydätte, voidaan tyydyttää kaikkia. Kuka mies tahansa voi meiltä löytää mitä haluaa vaatetuslallalla.

STETSON AND MALLORY HATTUJA

BOSTONIAN KENKIÄ Y. M.

LUUKINEN & HARRISON

Astoria Oregon

Scandinavian-American SAVINGS BANK

HARJOTTAA YLEISTÄ PANKKILIUKETTA. ASTORIA, OREGON

TOHT. F. E. CASEY

hammaslääkäri
511 Commercial St. Puhelin 355
Rogers Apteekin yläkerrassa
ASTORIA OREGON

JOHN PENTTILÄ

No. 1 Columbia Ave., Astoria

Dr. J. PAPPALA

SUOMALAINEN HAMMASLÄÄKÄRI
Young Bldg. 14 & Commercial St.
Astoria, Oregon.
Tunnit: 9—12, 1—5, 7:30—8:30.

IMPERIAL RESTAURANT

Ravintolassa ensiluokan kohtelu.
Paikka tunnetaan puhtaudestaan.
522 Commercial St., Astoria, Ore.

PALLORUUMA

241 TAYLOR AVE. Phone 444
Kaikenlaisia pientä tavaraa
HENRY SUTINEN

VIENNA CAFE

Crystal teatterin vieressä
535 Comm'l St. Astoria
Hyvää ruokaa saatavana. Ys-
kävällinen kohtelu.
Suomalaiset syököä meillä!

Milloin on Toverittaren tilaajamäärä 10,000?

Kuusamon Jussin Saunassa

kuuluu olevan hyvä löyly. Sitä on saatavana joka perjantai ja lauantai klo 1 j. pp.

JOHN PENSONEN
Astoria
375—29 St. Telefoni 795-J

SOPIVA TILAISUUS.

Tässä tarjottu teille tilaisuus saada itsellenne puku tehty ehdottomasti mittainne jälkeen ja kohtuullisimmilla hinnoilla. Meillä on neljä tai viisi sataa eri villakangaslaia parhaita laatua mistä valita, sekä uutuusia että tavallista malleja. Takaamme teille tyytyväisyyden mitä sopivaisuuteen ja kuoseihin tulee. Tulkaa katsomaan mitä meillä on tarjolla kohtuullisimmilla hinnoilla.

AUG. SÄLÄ

Naisten ja miesten räätäli.
214 Taylor Ave., Astoria, Ore.

Silmälääkäri

F. C. JOHNSON
Huone 8, Old Pythian rakennus
Puhelin 819. Astoria, Ore.

WUORI & CO.

RAATALI NAISILLE JA MIEHILLE
Kaikkea ammattilain kuulu vaa työtä kohtuullisilla hinnoilla. Puvut haetaan ja tuodaan kotinne vapaasti
185—11th St., Astoria, Ore.

Tom Victorson

Uniontown
Barber Shop
ASTORIA :: OREGON

Parhain Kahvila

jossa tarjotaan kaikenlaisia virvoitusjuomia, jäkärmaa, kahvia, "suklaata" maitoa ja kermaa. Kaikenlaisia makeisia ja leivoksia saatavana.
TOM VICTORSON,
222 Taylor Ave., Astoria, Ore.

Puhelin: 820 — Kotiin 785-Y

Pukunne kätetään odottamaan—50c

WUORI

& CO.
RAATALI NAISILLE JA MIEHILLE
Kaikkea ammattilain kuulu vaa työtä kohtuullisilla hinnoilla. Puvut haetaan ja tuodaan kotinne vapaasti
185—11th St., Astoria, Ore.

Tom Victorson

Uniontown
Barber Shop
ASTORIA :: OREGON

Parhain Kahvila

jossa tarjotaan kaikenlaisia virvoitusjuomia, jäkärmaa, kahvia, "suklaata" maitoa ja kermaa. Kaikenlaisia makeisia ja leivoksia saatavana.
TOM VICTORSON,
222 Taylor Ave., Astoria, Ore.